

पूँजी पर्याप्तता पर विवेकपूर्ण मानदंड - यूसीबी मास्टर परिपत्र डीसीबीआर.बीपीडी (पीसीबी).एमसी.सं.10/09.18.201/2015-16 दिनांक 01 जुलाई 2015

क्र.सं.	संदर्भ पैरा	मौजूदा सार	आरबीआई विनियमन में संशोधित पाठ (ट्रैक चेंज मोड)
1	अनुबंध 1 पैरा II	<p>भारतीय बैंकों के विदेशी परिचालनों के संबंध में अतिरिक्त जोखिम भार (केवल प्राधिकृत व्यापारियों के लिए लागू)</p> <p>1. विदेशी विनिमय और ब्याज दर संबंधी संविदाएं</p> <p>i) विदेशी विनिमय संविदाओं में निम्नलिखित शामिल हैं:</p> <p>ए. पारस्परिक मुद्रा ब्याज दर स्वैप</p> <p>बी. वायदा विदेशी विनिमय कॉन्ट्रैक्ट्स</p> <p>सी. मुद्रा फ्यूचर्स</p> <p>डी. खरीदे गए मुद्रा ऑप्शन्स</p> <p>इ. समान प्रकृति की अन्य संविदाएं</p> <p>(ii) जैसा कि तुलन-पत्र से इतर मदों के मामले में, नीचे निर्धारित दो चरणों की गणना लागू की जाएगी:</p> <p>(ए) चरण 1 - प्रत्येक लिखत की कल्पित मूल राशि को नीचे दिए गए रूपांतरण कारक से गुणा किया जाता है:</p>	<p>भारतीय बैंकों के विदेशी परिचालनों के संबंध में अतिरिक्त जोखिम भार (केवल प्राधिकृत व्यापारियों के लिए लागू)</p> <p>1.1 विदेशी विनिमय और ब्याज दर संबंधी संविदाएं</p> <p>i) विदेशी विनिमय संविदाओं में निम्नलिखित शामिल हैं:</p> <p>ए. पारस्परिक मुद्रा ब्याज दर स्वैप</p> <p>बी. वायदा विदेशी विनिमय कॉन्ट्रैक्ट्स</p> <p>सी. मुद्रा फ्यूचर्स</p> <p>डी. खरीदे गए मुद्रा ऑप्शन्स</p> <p>इ. समान प्रकृति की अन्य संविदाएं</p> <p>1.2 ब्याज दर संविदाओं में निम्नलिखित शामिल होगा:</p> <p>(ए) एकल मुद्रा ब्याज दर स्वैप</p> <p>(बी) मूल स्वैप</p> <p>(सी) वायदा दर करार</p> <p>(डी) ब्याज दर फ्यूचर्स</p> <p>(ई) खरीदे गए ब्याज दर ऑप्शन्स</p> <p>(एफ) इसी प्रकार की अन्य संविदाएं</p>

क्र.सं.	संदर्भ पैरा	मौजूदा सार	आरबीआई विनियमन में संशोधित पाठ (ट्रेक चेंज मोड)																						
		<table border="1" data-bbox="495 252 1173 507"> <thead> <tr> <th>मूल परिपक्वता</th> <th>रूपांतरण कारक</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>एक वर्ष से कम</td> <td>2%</td> </tr> <tr> <td>एक वर्ष लेकिन दो वर्ष से कम</td> <td>5% (i.e. 2% + 3%)</td> </tr> <tr> <td>प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए</td> <td>3%</td> </tr> </tbody> </table> <p data-bbox="443 560 1227 695">(बी) चरण 2 - इस प्रकार प्राप्त समायोजित मूल्य को संबंधित प्रतिपक्ष को आवंटित जोखिम भार से गुणा किया जाएगा जैसा कि ऊपर ए में दिया गया है।</p> <p data-bbox="443 759 703 794">2. ब्याज दर संविदाएं</p> <p data-bbox="443 858 1055 893">iii) ब्याज दर संविदाओं में निम्नलिखित शामिल हैं:</p> <ul style="list-style-type: none"> ए. एकल मुद्रा ब्याज दर स्वैप बी. मूल स्वैप सी. वायदा दर संविदाएं डी. ब्याज दर फ्यूचर्स ई. खरीदे गए ब्याज दर ऑप्शन्स एफ. समान प्रकृति के अन्य संविदाएं <p data-bbox="443 1254 1227 1342">(iv) जैसा कि तुलन-पत्र से इतर मदों के मामले में, नीचे निर्धारित दो चरणों की गणना लागू की जाएगी:</p>	मूल परिपक्वता	रूपांतरण कारक	एक वर्ष से कम	2%	एक वर्ष लेकिन दो वर्ष से कम	5% (i.e. 2% + 3%)	प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए	3%	<p data-bbox="1249 304 2051 392">1.3 (iii) जैसा कि तुलन-पत्र से इतर मदों के मामले में, नीचे निर्धारित दो चरणों की गणना लागू की जाएगी:</p> <p data-bbox="1249 456 2051 544">(ए) चरण 1 - प्रत्येक लिखत की कल्पित मूल राशि को नीचे दिए गए रूपांतरण कारक से गुणा किया जाता है:</p> <table border="1" data-bbox="1301 600 1995 1062"> <thead> <tr> <th rowspan="2">मूल परिपक्वता</th> <th colspan="2">रूपांतरण कारक</th> </tr> <tr> <th>ब्याज दर संविदा</th> <th>विदेशी मुद्रा संविदा</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>एक वर्ष से कम</td> <td>0.5%</td> <td>2%</td> </tr> <tr> <td>एक वर्ष और दो वर्ष से कम</td> <td>1.0%</td> <td>5% (अर्थात् 2% + 3%)</td> </tr> <tr> <td>प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए</td> <td>1.0%</td> <td>3%</td> </tr> </tbody> </table> <p data-bbox="1249 1118 2051 1254"><u>जब इस अनुबंध के पैराग्राफ II.3 में निर्दिष्ट प्रभावी द्विपक्षीय नेटिंग अनुबंध लागू होते हैं, तो नीचे दी गई तालिका में उल्लिखित रूपांतरण कारक लागू होंगे:</u></p>	मूल परिपक्वता	रूपांतरण कारक		ब्याज दर संविदा	विदेशी मुद्रा संविदा	एक वर्ष से कम	0.5%	2%	एक वर्ष और दो वर्ष से कम	1.0%	5% (अर्थात् 2% + 3%)	प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए	1.0%	3%
मूल परिपक्वता	रूपांतरण कारक																								
एक वर्ष से कम	2%																								
एक वर्ष लेकिन दो वर्ष से कम	5% (i.e. 2% + 3%)																								
प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए	3%																								
मूल परिपक्वता	रूपांतरण कारक																								
	ब्याज दर संविदा	विदेशी मुद्रा संविदा																							
एक वर्ष से कम	0.5%	2%																							
एक वर्ष और दो वर्ष से कम	1.0%	5% (अर्थात् 2% + 3%)																							
प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए	1.0%	3%																							

क्र.सं.	संदर्भ पैरा	मौजूदा सार	आरबीआई विनियमन में संशोधित पाठ (ट्रैक चेंज मोड)																						
		<p>(ए) चरण 1 - प्रत्येक लिखत की कल्पित मूल राशि को नीचे दिए गए रूपांतरण कारक से गुणा किया जाता है:</p> <table border="1" data-bbox="495 400 1173 603"> <thead> <tr> <th>मूल परिपक्वता</th> <th>रूपांतरण कारक</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>एक वर्ष से कम</td> <td>0.5 %</td> </tr> <tr> <td>एक वर्ष लेकिन दो वर्ष से कम</td> <td>1 %</td> </tr> <tr> <td>प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए</td> <td>1 %</td> </tr> </tbody> </table> <p>(बी) चरण 2 - इस प्रकार प्राप्त समायोजित मूल्य को संबंधित प्रतिपक्ष को आवंटित जोखिम भार से गुणा किया जाएगा जैसा कि ऊपर 1-ए में दिया गया है।</p> <p>नोट: वर्तमान में, अधिकांश प्राथमिक (शहरी) सहकारी बैंक विदेशी मुद्रा लेनदेन नहीं कर रहे हैं। हालांकि, जिन्हें एडी का लाइसेंस दिया गया है, वे ऊपर उल्लिखित लेनदेन कर सकते हैं। किसी विशिष्ट लेनदेन के लिए जोखिम भार निर्दिष्ट करने में किसी अनिश्चितता की स्थिति में, आरबीआई स्पष्टीकरण मांगा जा सकता है।</p> <p>3. कॉर्पोरेट बांड में रेपो</p> <p>रेपो लेनदेन में उधारकर्ता के रूप में कार्य करने वाले शहरी</p>	मूल परिपक्वता	रूपांतरण कारक	एक वर्ष से कम	0.5 %	एक वर्ष लेकिन दो वर्ष से कम	1 %	प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए	1 %	<table border="1" data-bbox="1317 252 1982 774"> <thead> <tr> <th rowspan="2">मूल परिपक्वता</th> <th colspan="2">परिवर्तन कारक</th> </tr> <tr> <th>ब्याज दर संविदा</th> <th>विदेशी मुद्रा संविदा</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>एक वर्ष से कम</td> <td>0.35%</td> <td>1.5%</td> </tr> <tr> <td>एक वर्ष और दो वर्ष से कम</td> <td>0.75%</td> <td>3.75% (अर्थात 1.5% + 2.25%)</td> </tr> <tr> <td>प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए</td> <td>0.75%</td> <td>2.25%</td> </tr> </tbody> </table> <p>(बी) चरण 2 - इस प्रकार प्राप्त समायोजित मूल्य को संबंधित प्रतिपक्ष को आवंटित जोखिम भार से गुणा किया जाएगा जैसा कि ऊपर 1-ए में दिया गया है।</p> <p>नोट 1: ऋण एक्सपोजर की गणना के प्रयोजनों के लिए वायदा विदेशी विनिमय हेतु नेटिंग प्रतिपक्ष संविदाएं और अन्य समान संविदाएं जिनमें कल्पित मूलधन नकदी प्रवाह के बराबर है, मूल क्रेडिट रूपांतरण कारक (अर्थात, द्विपक्षीय नेटिंग के प्रभाव पर विचार किए बिना) को कल्पित मूलधन पर लागू किया जाना चाहिए, जिसे प्रत्येक मुद्रा में मूल्य तिथि पर देय शुद्ध प्राप्तियों के रूप में परिभाषित किया गया है। किसी भी मामले में उपरोक्त</p>	मूल परिपक्वता	परिवर्तन कारक		ब्याज दर संविदा	विदेशी मुद्रा संविदा	एक वर्ष से कम	0.35%	1.5%	एक वर्ष और दो वर्ष से कम	0.75%	3.75% (अर्थात 1.5% + 2.25%)	प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए	0.75%	2.25%
मूल परिपक्वता	रूपांतरण कारक																								
एक वर्ष से कम	0.5 %																								
एक वर्ष लेकिन दो वर्ष से कम	1 %																								
प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए	1 %																								
मूल परिपक्वता	परिवर्तन कारक																								
	ब्याज दर संविदा	विदेशी मुद्रा संविदा																							
एक वर्ष से कम	0.35%	1.5%																							
एक वर्ष और दो वर्ष से कम	0.75%	3.75% (अर्थात 1.5% + 2.25%)																							
प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए	0.75%	2.25%																							

क्र.सं.	संदर्भ पैरा	मौजूदा सार	आरबीआई विनियमन में संशोधित पाठ (ट्रैक चेंज मोड)								
		<p>सहकारी बैंक, ऋण जोखिम के अनुरूप प्रति-पार्टी ऋण जोखिम के लिए इस प्रकार प्रावधान करें जिस प्रकार ऋण/निवेश एक्सपोजर पर किया जाता हो।</p>	<p><u>घटाए गए कारकों को निवल कल्पित राशियों पर लागू नहीं किया जाना चाहिए।</u></p> <p>2. ब्याज दर संविदाएं</p> <p>iii) <u>ब्याज दर संविदाओं में निम्नलिखित शामिल हैं:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> — ए. एकल मुद्रा ब्याज दर स्वैप — बी. मूल बेसिस स्वैप — सी. वायदा दर संविदाएं — डी. ब्याज दर फ्यूचर्स — ई. खरीदे गए ब्याज दर ऑप्शन्स — एफ. समान प्रकृति के अन्य संविदाएं <p>(iv) <u>जैसा कि तुलन पत्र से इतर मदों के मामले में, नीचे निर्धारित दो चरणों की गणना लागू की जाएगी:</u></p> <p>(ए) <u>चरण 1 - प्रत्येक लिखत की कल्पित मूल राशि को नीचे दिए गए रूपांतरण कारक से गुणा किया जाता है:</u></p> <table border="1" data-bbox="1308 1142 1989 1347"> <thead> <tr> <th>मूल परिपक्वता</th> <th>रूपांतरण कारक</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>एक वर्ष से कम</td> <td>0.5%</td> </tr> <tr> <td>एक वर्ष लेकिन दो वर्ष से कम</td> <td>1%</td> </tr> <tr> <td>प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए</td> <td>1%</td> </tr> </tbody> </table>	मूल परिपक्वता	रूपांतरण कारक	एक वर्ष से कम	0.5%	एक वर्ष लेकिन दो वर्ष से कम	1%	प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए	1%
मूल परिपक्वता	रूपांतरण कारक										
एक वर्ष से कम	0.5%										
एक वर्ष लेकिन दो वर्ष से कम	1%										
प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए	1%										

क्र.सं.	संदर्भ पैरा	मौजूदा सार	आरबीआई विनियमन में संशोधित पाठ (ट्रेक चेंज मोड)								
			<p>जब इस अनुबंध के पैसग्राफ 11.3 में निर्दिष्ट प्रभावी द्विपक्षीय नेटिंग अनुबंध लागू होते हैं, तो नीचे दी गई तालिका में उल्लिखित रूपांतरण कारक लागू होंगे:</p> <table border="1" data-bbox="1308 451 1989 655"> <thead> <tr> <th>मूल परिपक्वता</th> <th>रूपांतरण कारक</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>एक वर्ष से कम</td> <td>0.35%</td> </tr> <tr> <td>एक वर्ष लेकिन दो वर्ष से कम</td> <td>0.75%</td> </tr> <tr> <td>प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए</td> <td>0.75%</td> </tr> </tbody> </table> <p>(बी) चरण 2 — इस प्रकार प्राप्त समायोजित मूल्य को संबंधित प्रतिपक्ष को आवंटित जोखिम भार से गुणा किया जाएगा जैसा कि ऊपर 1-ए में दिया गया है।</p> <p>नोट: वर्तमान में, अधिकांश राज्य और जिला केंद्रीय सहकारी बैंक विदेशी मुद्रा लेनदेन नहीं कर रहे हैं। हालांकि, जिन्हें एडी का लाइसेंस दिया गया है, वे ऊपर उल्लिखित लेनदेन कर सकते हैं। किसी विशिष्ट लेनदेन के लिए जोखिम भार निर्दिष्ट करने में किसी अनिश्चितता की स्थिति में, आरबीआई स्पष्टीकरण मांगा जा सकता है।</p> <p>2. कॉर्पोरेट बांड में रेपो</p> <p>रेपो लेनदेन में उधारकर्ता के रूप में कार्य करने वाले शहरी सहकारी</p>	मूल परिपक्वता	रूपांतरण कारक	एक वर्ष से कम	0.35%	एक वर्ष लेकिन दो वर्ष से कम	0.75%	प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए	0.75%
मूल परिपक्वता	रूपांतरण कारक										
एक वर्ष से कम	0.35%										
एक वर्ष लेकिन दो वर्ष से कम	0.75%										
प्रत्येक अतिरिक्त वर्ष के लिए	0.75%										

क्र.सं.	संदर्भ पैरा	मौजूदा सार	आरबीआई विनियमन में संशोधित पाठ (ट्रैक चेंज मोड)
			<p>बैंक, ऋण जोखिम के अनुरूप प्रति-पार्टी ऋण जोखिम के लिए इस प्रकार प्रावधान करें जिस प्रकार ऋण/निवेश एक्सपोजर पर किया जाता हो।</p> <p>3. द्विपक्षीय नेटिंग अनुबंध की मान्यता की आवश्यकता:</p> <p><u>(ए) यूसीबी नवीयन के अधीन लेन-देन को नेट कर सकते हैं जिसके तहत किसी यूसीबी और उसके प्रतिपक्ष के बीच किसी दिए गए मूल्य की तारीख पर किसी मुद्रा को सुपुर्दगी करने का कोई दायित्व, पिछले सकल दायित्वों के लिए विधिक रूप से एक एकल राशि को प्रतिस्थापित करते हुए, स्वचालित रूप से उसी मुद्रा और मूल्य तिथि के लिए अन्य सभी दायित्वों के साथ समामेलित हो जाता है।</u></p> <p><u>(बी) यूसीबी किसी भी विधिक रूप से वैध द्विपक्षीय नेटिंग के अधीन लेन-देन भी कर सकते हैं, जो (ए) में शामिल नहीं है, जिसमें अन्य प्रकार के नवीयन भी शामिल हैं।</u></p> <p><u>(सी) दोनों मामलों (ए) और (बी) में, यूसीबी को शर्तें पूरा करने की आवश्यकता होगी कि उसके पास है कि:</u></p> <p><u>(i) प्रतिपक्ष के साथ एक नेटिंग संविदा या करार जो एक एकल विधिक दायित्व बनाता है, जिसमें सभी सम्मिलित लेनदेन शामिल हैं, जैसे प्रतिपक्ष निम्नलिखित में से किसी भी कारण प्रदर्शन करने में विफल होने की स्थिति में यूसीबी के पास सम्मिलित व्यक्तिगत लेनदेन के सकारात्मक और नकारात्मक मार्क-टू-मार्केट मूल्यों की केवल निवल राशि का</u></p>

क्र.सं.	संदर्भ पैरा	मौजूदा सार	आरबीआई विनियमन में संशोधित पाठ (ट्रैक चेंज मोड)
			<p><u>भुगतान करने का दावा या दायित्व होगा: चूक, दिवालियापन, परिसमापन या इसी तरह की परिस्थितियां:</u></p> <p><u>(ii) लिखित और तर्कसंगत विधिक राय है कि, विधिक चुनौती की स्थिति में, संबंधित अदालतें और प्रशासनिक अधिकारी यूसीबी का एक्सपोजर इस तरह की नेट राशि के तहत पाएंगे:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>अधिकार क्षेत्र की विधि जिसमें प्रतिपक्ष चार्टर्ड है और, यदि प्रतिपक्ष की विदेशी शाखा शामिल है, फिर उस अधिकार क्षेत्र की विधि के तहत भी, जिसमें शाखा स्थित है:</u> • <u>व्यक्तिगत लेनदेन को नियंत्रित करने वाली विधि; और</u> • <u>नेटिंग को प्रभावित करने के लिए आवश्यक किसी भी संविदा या करार को नियंत्रित करने वाली विधि।</u> <p><u>(iii) प्रासंगिक विधि में संभावित परिवर्तनों के आलोक में नेटिंग व्यवस्था की विधिक विशेषताओं की समीक्षा के लिए सुनिश्चित करने के लिए प्रक्रियाएं।</u></p> <p><u>(डी) विनिर्गम खंड (वॉकअवे क्लॉज) वाली संविदा इन दिशानिर्देशों के तहत पूंजी आवश्यकताओं की गणना के उद्देश्य से नेटिंग के लिए पात्र नहीं होंगे। विनिर्गम खंड एक ऐसा प्रावधान है जो एक गैर-चूककर्ता प्रतिपक्ष को एक चूककर्ता की संपत्ति को केवल सीमित भुगतान या कोई भुगतान नहीं करने की अनुमति देता है, भले ही चूककर्ता निवल लेनदार ही क्यों न हो।</u></p>